



**PAN SMETĀN**  
  
pivnice

## КОМАРОВ СТАНИСЛАВ

---

Пан Сметан слывет большим весельчаком, любящим выпить пару кружек свежего пива и закусить чем-нибудь жареным и соленным, например, свиной рулькой с хрустящей корочкой или сочными колбасками с острой горчицей. Наевшись вдоволь, он может просидеть до ночи за столом, травя байки со старыми приятелями и смакуя домашние настойки. От своей жизни добродушный чех получает превеликое удовольствие и всем гостям советует следовать его примеру.

А наш бренд-шеф Станислав Комаров за 10 лет, прошедших с открытия ресторана Pan Smetan, так вжился в этот образ, что мы и сами порой зовём его Пан Станислав. В любви к пиву, рульке и колбаскам ему нет равных, да и усы к лицу.

*В свежей влаге дождевых настоек  
можно ощутить благоухание лета,  
аромат лесной брусники, созревших  
слив, пряных груш и абрикосов. Пан  
Сметан советует нагнать трапезу с  
рюмки крепленой наливки по вашему  
вкусу, чтобы пробудить аппетит.*

## → Символы в меню ←



Лучшее за 10 лет



Вегетарианское блюдо:  
только овощи и молочные продукты

**Новое!**

Наши новинки



Популярное блюдо у наших гостей



На большую компанию и дружную семью



Прогуливаясь по Zlata ulicka в Екатеринбурге,  
найдите дом №82. В нем обитают не алхимики или  
знахари, а доброй души человек – Пан Сметан.

В его ресторане всегда тепло и светло от пышущей  
жаровни. Здесь пахнет хмелем и солодом, свежим хлебом  
и запеченным с чесноком мясом. За дубовыми столами  
собираются шумные компании, чтобы разделить щедрые  
блюда, выпить пару кружек холодного пива и вспомнить  
мистические предания старины. Заходите и вы!

В гостях у дружелюбного хозяина всем найдется место.

## Вкуснейшее домашнее разливное

Home-made draft beer

Пан Сметановское светлое, Россия

Pan Smietanski light

[300ml] 150.- [500ml] 240.- [1 L] 440.-

Пан Сметановское темное, Россия

Pan Smietanski dark

[300ml] 150.- [500ml] 240.- [1 L] 440.-

Пан Сметановское пшеничное

нефильтрованное, Россия

Pan Smietanski special

[300ml] 150.- [500ml] 240.- [1 L] 440.-



## Свежее разливное из Чехии и других стран

Fresh draft beer from the Czech Republic  
and other countries

### Темное, Dark

Крушовице, Чехия

Krusovice, Czech Republic

[300ml] 230.- [500ml] 330.- [1 L] 645.-

Черновар, Чехия

Chernovar, Czech Republic

[300ml] 240.- [500ml] 350.- [1 L] 650.-

Бернард Черна Лавина, Чехия

Bernard Cerna Lavina, Czech Republic

[300ml] 280.- [500ml] 340.- [1 L] 640.-

Литовел Дарк, Чехия

Litovel Dark, Czech Republic

[300ml] 210.- [500ml] 320.- [1 L] 630.-

## Свежее разливное из Чехии и других стран

Fresh draft beer from the Czech Republic  
and other countries

### Светлое, Light

Новопацкое, Чехия

Novopacke, Czech Republic

[300ml] 230.- [500ml] 330.- [1 L] 630.-

Пилснер Урквел, Чехия

Pilsner Urquell, Czech Republic

[300ml] 210.- [500ml] 300.- [1 L] 580.-

Вельвет, Чехия

Velvet, Czech Republic

[400ml] 330.- [1 L] 660.-

Крушовице, Чехия

Krusovice, Czech Republic

[300ml] 230.- [500ml] 330.- [1 L] 645.-

Будвайзер Будвар, Чехия

Budweiser Budvar, Czech Republic

[300ml] 210.- [500ml] 320.- [1 L] 630.-

Пражечка, Чехия

Prazehka, Czech Republic

[300ml] 240.- [500ml] 340.- [1 L] 630.-

Фердинанд, Чехия

Ferdinand, Czech Republic

[300ml] 190.- [500ml] 290.- [1 L] 560.-

Байройтер Хель, Германия

Bayreuther Hell, Germany

[300ml] 210.- [500ml] 300.- [1 L] 580.-

Зубр Голд, Чехия

Zubr Gold, Czech Republic

[300ml] 230.- [500ml] 330.- [1 L] 630.-

Францискайнер Хефе-Вайс, Германия

Franziskaner Hefe-Weisse, Germany

[300ml] 210.- [500ml] 320.- [1 L] 630.-

## Пиво в бутылке

Beer in bottles

Хейнекен, Россия

Heineken, Russia

[330ml] 180.-

Карловар Светлый лежак, Чехия

Karlovar Světlá Ležák, Czech Republic

[500ml] 300.-

Карловар Темный лежак, Чехия

Karlovar Cerný Granat, Czech Republic

[500ml] 300.-

Линдеманс Вишня, Бельгия

Lindemans Kriek, Belgium

[250ml] 370.-

Линдеманс Черная Смородина,

Бельгия

Lindemans Cassis, Belgium

[250ml] 370.-

Линдеманс Малина, Бельгия

Lindemans Framboise, Belgium

[250ml] 370.-

Петрюс Эйджд Рэд, Бельгия

Petrus Aged Red, Belgium

[330ml] 370.-

Сэмюэль Смит'с, Великобритания

Samuel Smiths, Great Britain

[355ml] 370.-

Сидр Фурнье сухой, Франция

Cider Fournier Brut, France

[330ml] 370.-

Пуаре Фурнье полусладкий, Франция

Poire Fournier semi-sweet, France

[330ml] 370.-

Пардубицкий Портер, Чехия

Pardubický Porter, Czech Republic

[500ml] 320.-

## Безалкогольное

Non-alcoholic beer

Майзелс Вайс, Германия

Maisels Weiss, Germany

[500ml] 340.-

Бакалар Холодного Охмеления, Чехия

Bakalar za studena chmeleny, Czech Republic

[330ml] 200.-

Хейнекен 0.0, Россия

Heineken 0.0, Russia

[330ml] 180.-

## Дегустационные наборы

Set

Набор на 5 сортов светлого

5 selection of lager beer

[1500ml] 1250.-

Набор на 5 сортов темного

5 selection of lager beer

[1500ml] 1250.-

Набор из 5 видов настоек

5 selection of liqueurs

[250ml] 650.-



## К пиву

With beer

Бехеровка Лемонд, Чехия

Becherovka Lemond, Czech Republic

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

Бехеровка, Чехия

Becherovka, Czech Republic

[50ml] 290.- [1000ml] 5800.-

Егермастер, Германия

Jägermeister, Germany

[50ml] 320.- [1 L] 6400.-



# Лучшее за 10 лет

→ Best things we had in 10 years ←



## Печено вепрево колено

– свиная рулька,  
запеченная до хрустящей  
корочки

Baked Veprevo Koleno – pork  
knuckle baked until it gets  
a crispy crust

[700/120/60g] 1400.-



Давным-давно Ре́шенé вепřové  
koleno готовили из привезенного  
с охоты дикого кабана. А сегодня наш  
Пан Сметан **выбирает лучшую**  
**свинину** у ближайших агрофирм,  
**выдерживает** ее в пиве,  
а после **запекает на вертеле**  
до сладкой хрустящей корочки.

## Брабец

— нежная свиная  
буженина, запеченная  
в медовой глазури, подается  
с отварным картофелем,  
прогретым в сливках

Brabec – tender cold baked  
pork cooked glazed with honey,  
served with boiled potatoes  
and bacon, warmed up in cream

[220/335/60g] 690.-



**Сахарные  
свинные рёбрышки,**  
запеченные в медовой глазури  
Sugar pork ribs glazed with honey

[270/200/170/90g] 650.-  
[560/300/170/90g] 980.-

Сразу режем, сразу  
пробуем – пока не остыли!  
И запиваем по-чешски...

## Печено вепрево колено

– свиная рулька,  
запеченная до хрустящей  
корочки

Baked Veprevo Koleno – pork  
knuckle baked until it gets  
a crispy crust

[350/120/60g] 750.-



## Домашние мясные котлеты с жареным картофелем

Homemade meat patties  
with fried potatoes

[155/310/50g] 390.-





# Свежайшая говядина

→ Fresh beef ←

**Стейк «Чак ай ролл»**  
с пряным маслом  
Chuck Eye Roll steak with spiecy oil  
[230g] 850.-

*Новое!*

**Филе-миньон**  
с соусом «Порто»

Fillet Mignon with Port sauce

[180/50g] 790.-



## Малоостранское жаркое

Телячьи мозги с луком и грибами, запеченные в сливочном соусе на медной сковороде

Veal brain with onions and mushrooms, stewed in creamy sauce in a copper pan

[300g] 390.-





## Бефстроганов

из телячьей вырезки  
с воздушным  
картофельным пюре

Stroganoff veal with air mashed potatoes

[220/150/10g] 550.-

# Домашняя птица

→ Poultry ←

*Новое!*

## **Ножка индейки**

с молодым печеным картофелем и густым мясным соусом

Turkey leg, baked young potatoes and thick meat sauce

[480/390g] 520.-

Хрустящую корочку  
хочется сразу отщипнуть  
и съесть



**Печёная утка  
по-старочешски**

с медовыми яблоками,  
красной и белой капустой

Old czech style duck roasted with  
apples, red and white cabbage

[580/385/30g] 1300.-



**Филе  
куриного бедра,**

обжаренное на гриле,  
с салатом из тепличных  
помидоров и сладкого лука

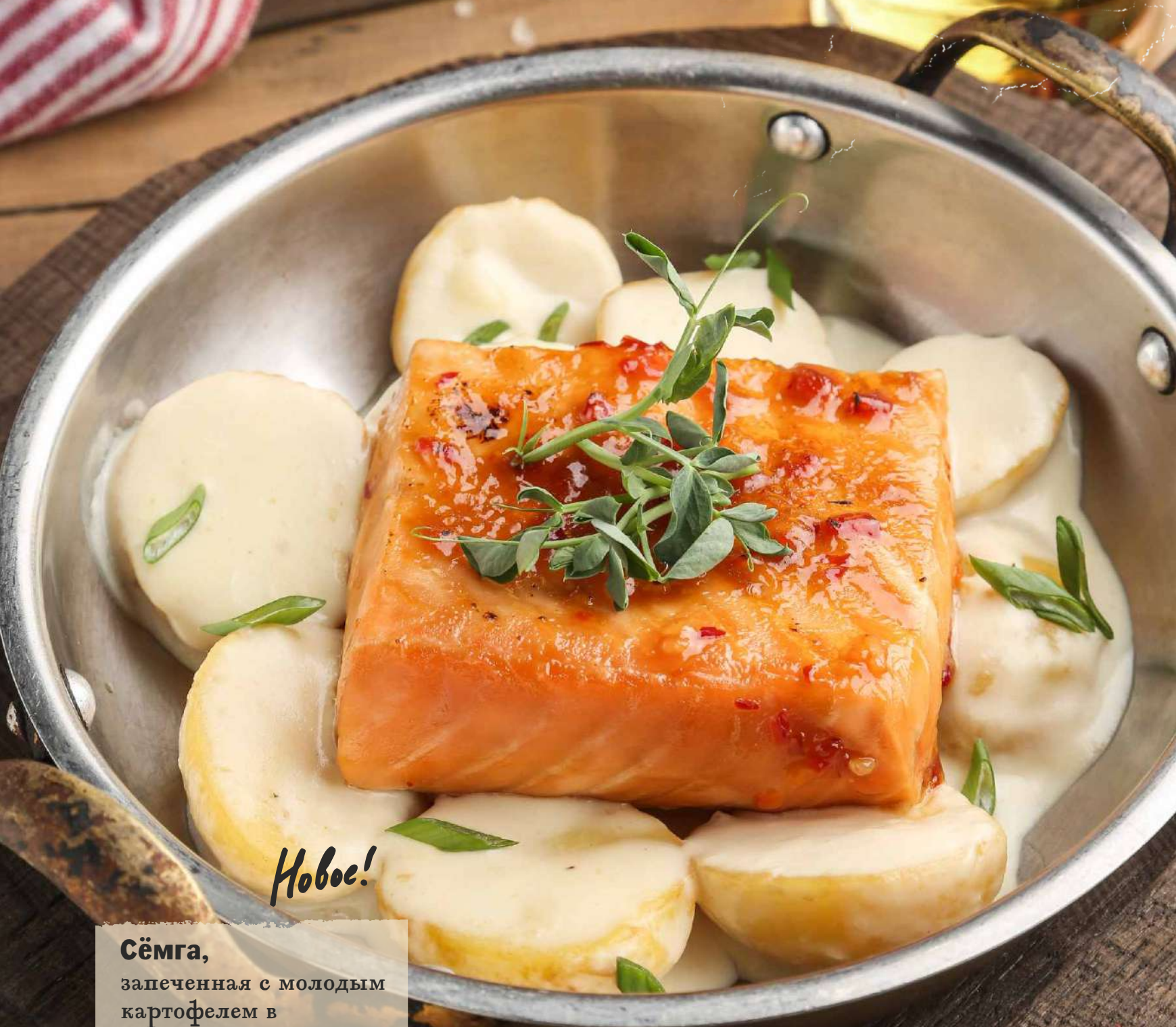
Chicken thigh fillet grilled  
with tomato salad and sweet onion

[200/115/120/40g] 490.-



# Рыба

→ Fish ←



*Новое!*


## **Сёмга,**

запеченная с молодым  
картофелем в  
сливочном соусе  
на сковороде

Salmon baked on a pan with  
young potatoes in cream sauce

[155/200g] 780.-



A close-up photograph of a plated Pikeperch fillet. The fish is cooked in a golden-brown, crispy crust and is garnished with fresh green herbs, a small piece of red leafy vegetable, and a cluster of green vegetables. The fillet is served on a white plate with a light-colored sauce drizzled around it. In the background, there are blurred elements of a restaurant setting, including a wooden basket and a glass of wine.

## Филе судака

в хрустящей корочке  
на разных овощах

Pikeperch fillet in crispy  
crust cooked on different  
vegetables

[165/215g] 710.-



# Горячие закуски

→ Hot appetizers ←

## Жатецка порция пшеничных и ржаных гренок

и брецельных палочек с соусом из свежего творожного сыра

Žatecká portion of wheat and rye toasts and Brezel sticks with fresh cream cheese sauce

[515/50g] 700.-



Pan Smetan не напрасно славится пивом! В кружки гостей попадает только свежее разливное **прямоком из Чехии**. А чтобы температура напитка была правильной, мы построили специальную **Pivní Lednice**. Пан Сметан говорит, что **хорошее пиво отличить легко**: просто посмотрите на белоснежную плотную пенную шапку

## Смаженный сыр,

обжаренный до золотистой корочки, подается с отварным картофелем, сметанным соусом и маринованным перцем

Czech Fried Cheese (Syr smazeny) fried until golden brown, served with boiled potatoes, sour cream sauce and pickled peppers

[185/175/40g] 380.-



## Пряные куриные крылья,

обжаренные в соусе «Баффало», подаются с соусом «Блю-чиз»

Spicy chicken wings with Blue Cheese barbecue sauce

[220/5g] 370.-



Пан Сметан как истинный чех обожает пенное пиво. Он готов выпить хоть две кружки подряд, а под рульку — и того больше! «Старопрамен», «Крушовице» и «Пражечку» для Пана и его гостей привозят из самой Чехии. А в ресторане хозяин построил Pivní Lednice, чтобы пиво никогда некисло.

### Тигровые креветки

с чесноком и сыром на шампуре, подаются с картофелем и пряным соусом

Garlic and cheese tiger shrimp skewers, served with potatoes and herby sauce

[100/100/20g] 870.-

## Хрустящая хамса

с домашним соусом «Айоли»

Crispy anchovy  
in homemade Aioli sauce

[350/30g] 430.-

Новое!



## Кольца кальмаров

в коньячном кляре,  
обжаренные до хрустящей  
корочки, подаются  
с соусом «Маринара»

Squid rings in batter brandy,  
fried until golden brown,  
served with marinara sauce

[180/40g] 310.-



## «Куриные пальчики»

в фирменном соусе

Chicken fingers with special sauce

[215g] 390.-



## Ржаные палочки

с сырным соусом

Rye bread sticks  
with cheese sauce

[100/40g] 150.-



## Чесночные гренки

из бородинского хлеба  
с сырным соусом

Garlic croutons cooked  
of Borodinsky with cheese sauce

[100/40g] 150.-



## Ростбиф

с маринованным луком  
Roast beef with pickled onion

[120/80g] 590.-



Можно с пивом!  
Можно с красным  
вином!

## Новое! Большой подбор закусок

мясные и рыбные закуски  
из собственной домашней  
коптильни со свежими  
овощами, фирменными  
соленьями и разными  
соусами

A large assortment of starters -  
meat and fish starters cooked in  
our private smokehouse, served  
with fresh vegetables, specialty  
pickles, and various sauces

[490/415/100g] 1800.-



# Закуски

→ Appetizers ←

*Деликатесы!  
собственного копчения!!*

## Большая мясная доска копченостей:

буженина, говяжий язык,  
домашнее сало,  
утинная грудка

A big platter of smoked meat products:  
baked ham, beef tongue, home-made lard,  
duck breast

[255/160/30g] 650.-

Мясные копчености вы  
можете заказать по отдельности:

You can order smoked meat separately:

Буженина	Boiled salted pork	[100g] 260.-
Говяжий язык	Beef tongue	[100g] 370.-
Утиная грудка	Duck breast	[100g] 350.-
Домашнее сало	Homemade lard	[100g] 230.-



## Доска разных сыров с орехами и виноградом

A platter of different cheese types  
with nuts and grapes

[230/135g] 690.-



Собрали новы́е  
лучшие сыры!!



## Тартар

из лосося слабой соли  
с гренками  
из бородинского  
и ржаного хлеба

Light-salted salmon tartare,  
pumpernickel and rye bread toasts

[150/100g] 510.-

*Новое!*



## Тартар

из фермерской телятины  
с перепелиным яйцом

Tar-tar from veal farm  
with quail egg

[140/155g] 510.-



Не только с дымком,  
но и с любовью!  
Каждую рыбу  
коптит лично шеф,  
отбирая самую свежую и вкусную.  
Так, чтобы вам понравилось!

Рыбные деликатесы вы  
можете заказать по отдельности:

Fish delicacies can be ordered separately:

Северная красная рыба Northern red fish	[100g] 370.-
Речной сом River catfish	[100g] 370.-
Копченый палтус Smoked halibut	[100g] 350.-

### Рыбная доска с дымком:

северная красная рыба,  
речной сом, копченый палтус  
и печень трески

A platter of smoked fish:  
Northern red salmon, wels catfish,  
smoked halibut, and cod liver

[280/110g] 850.-



## Смалец

из печени трески  
с гренками из  
бординского хлеба

Cod liver fat and  
pumpnickel bread toasts

[140/80g] 390.-

*Новое!*



## Малосольный лосось

с чипсами из ржаного  
хлеба и пряным соусом

Light-salted salmon,  
rye bread chips  
and herby sauce

[190/40g] 560.-



## Домашний холодец

из свиных рулек

Home-made pork shank aspic

[200/85/20g] 370.-



## Домашние разносолы

солёные огурцы, помидоры с чесноком, квашеная капуста с луком и маринованный перец

Home-made pickles.

Pickled cucumbers, pickled tomatoes with garlic, sauerkraut, with onion and pickled

[470g] 410.-



## Доска свежих овощей и разной зелени

Platter with fresh vegetables and a selection of herbs

[435g] 410.-



## Спинка малосолевой сельди с молодым картофелем и маринованным луком

Light-salted herring with potatoes and pickled onions

[100/130/40g] 350.-

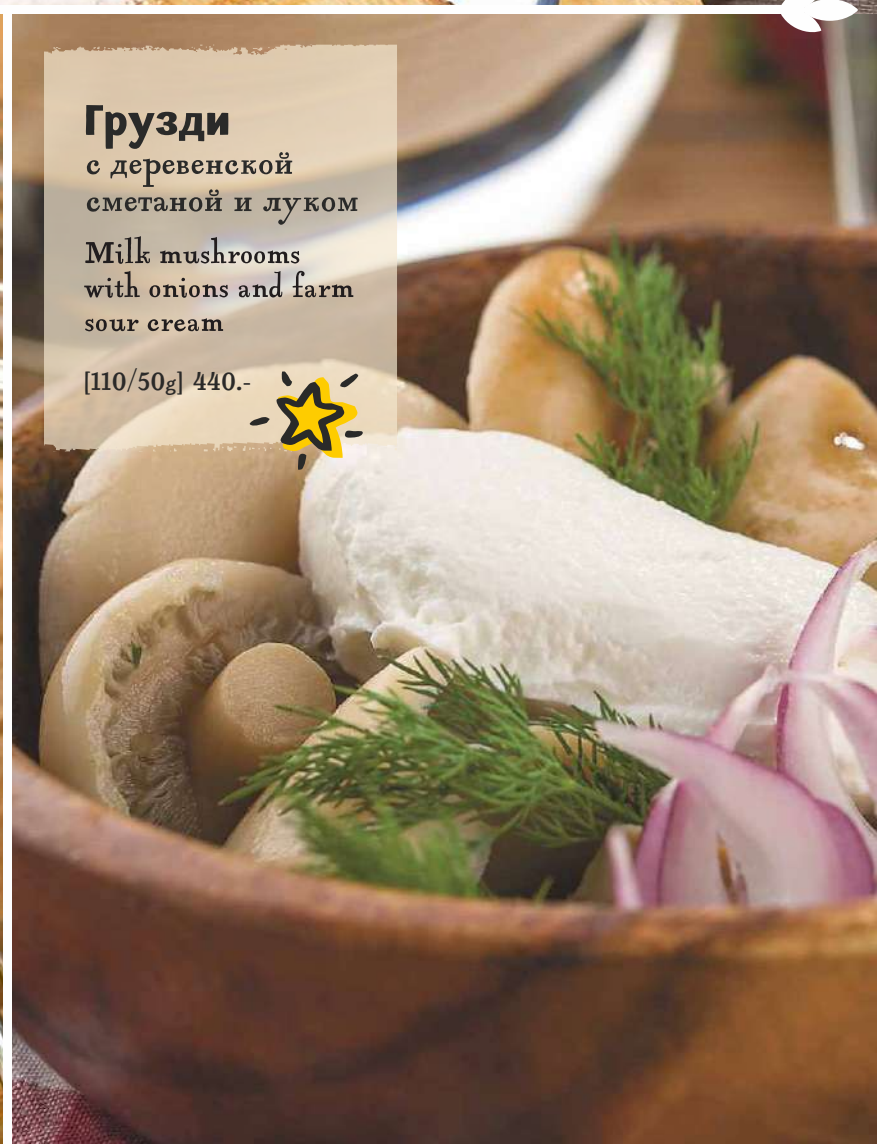


## Грузди

с деревенской сметаной и луком

Milk mushrooms with onions and farm sour cream

[110/50g] 440.-



# Самые честные ШАШЛЫКИ

Roasted dishes

## Таган шашлыков

Shashlik trivet  
A selection of shashlik  
and shish-kebabs

[1250/105/120g] 1750.-



Его нужно просто  
взять и съесть!  
Что тут думать?



**Шашлык  
из телятины**

Hot veal Shish kebab

[165/165/40g] 750.-



**Шашлык  
из свинины**

Pork Shish kebab

[180/165/40g] 460.-



**Шашлык  
из молодого барашка**

Lamb Shish kebab

[160/165/40g] 570.-



**Шашлык  
из барашка на кости**

Lamb Shish kebab on bone

[265/165/40g] 620.-



**Шашлык  
из фермерского  
цыплёнка**

Farm chicken Shish kebab

[235/165/40g] 380.-



**Люля-кебаб  
из телятины и курицы**

Lulah Kebab from veal  
and chicken

[150/165/40g] 490.-



**Люля-кебаб  
из баранины**

Lamb Lulah Kebab

[180/165/40g] 490.-



# ГАРНИРЫ, СОУСЫ И ХЛЕБ

→ Garnishes, sauces and bread ←



**Болгарский перец,  
кабачки, картофель,  
сладкий лук и  
кукуруза на сковороде**

Bell peppers, marrows,  
potatoes, sweet onions,  
and corn on a pan

[200g] 250.-

*Новое!*



## Драники

Potato pancakes

[150/50g] 110.-



## Картофель, запеченный в фольге

Jacket potato baked  
in foil

[150g] 70.-



## Картофельный салат

Potato salad

[185g] 70.-



## Картофель, жаренный с луком

Potatoes fried with onion

[180g] 70.-



## Картофельное пюре

Mashed potatoes

[150g] 70.-



Тушёная  
капуста,  
красная или белая

Stewed cabbage, red  
and white

[150g] 70.-

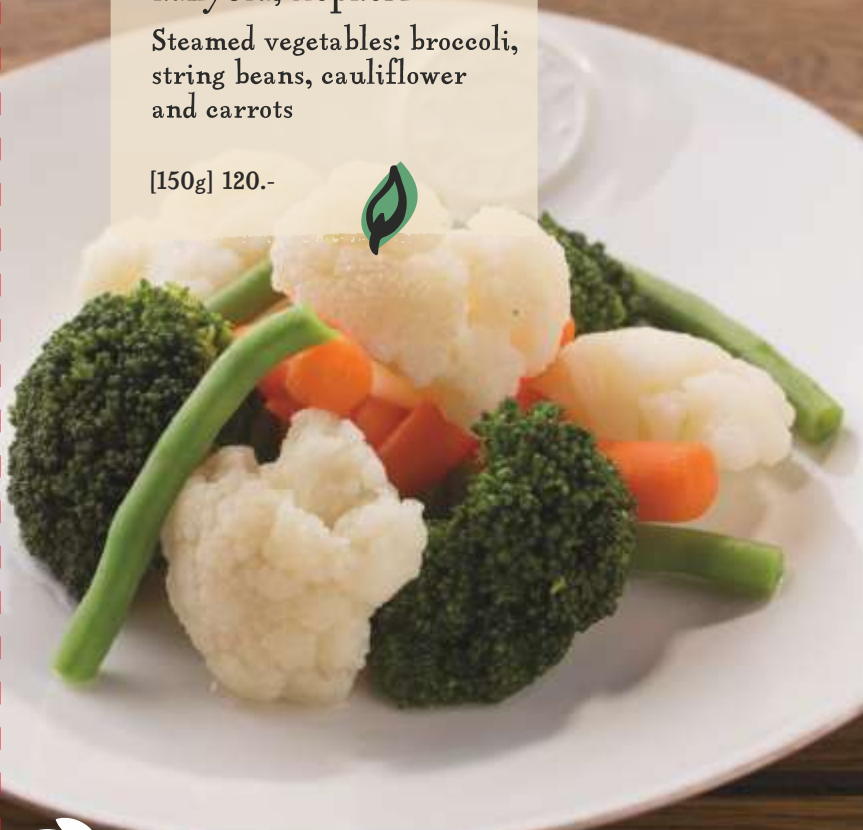


### Паровые овощи:

брокколи, стручковая фасоль, цветная капуста, морковь

Steamed vegetables: broccoli, string beans, cauliflower and carrots

[150g] 120.-



### Хлебная корзинка

Bread basket [255g] 90.-

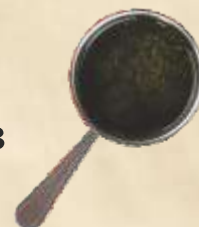
### Томатный соус

Tomato [50g] 50.-



### Соус «Сацебели»

Satsebeli [50g] 50.-



### Соус из свежих трав

Green herbs [50g] 50.-



### Креольский соус

Creole [50g] 90.-

### Дижонская горчица

Very [50g] 50.-

### Хрен сливочный

Horseradish cream [50g] 100.-

### Золотистые картофельные дольки

Jacket potato baked in foil

[150g] 90.-



# Домашние колбасы

→ Home-made Sausages ←

**«Новое блюдо мясника Вацлава»**  
ассорти фирменных колбас  
с румяным картофелем  
и тушёной красной капустой  
Nova Vatslav the Butcher  
assortment of branded sausages  
with browned potatoes  
and stewed red cabbage

[850/390/100g] 1750.-



### «Новамесливецкая»

Толстая колбаска из свинины с зеленью и цедрой лимона с гарниром из красной тушеной капусты

Novameslivitskaya – thick white pork sausage with herbs and lemon citron and red cabbage side dish

[170/170/40g] 430.-



### «Староместская улитка»

свиная колбаса с мускатным орехом и кориандром, подается с картофельным салатом

Novameslivitskaya – thick white pork sausage with herbs and lemon citron and red cabbage side dish

[195/185/40g] 430.-



### «Новопансметанские»

– острые колбаски  
из говядины и свинины,  
подаются с обжаренным  
молодым картофелем

Novapansmetansky dish - spicy  
beef and pork sausages, served  
with stir-fried new potatoes

[140/165/40g] 410.-



### «Нововышеградские»

пикантные колбаски  
из говядины с томатами  
и паприкой, подаются  
с картофельным пюре

Novavishegradskaya – spicy beef  
sausage with tomatoes and paprika,  
served with potato puré

[200/180/40g] 430.-



## 8 ароматных колбас баварских

из свинины  
с картофельным пюре  
и густым говяжьим соусом

Eight aromatic Bavarsk pork  
sausages with potato puré  
and thick beef sauce

[155/210/60g] 410.-



## Рецепт сочных колбасок

Пан Сметан узнал у своего прадеда, сывшего лучшим мясником Вышеграда. Своими секретами повар не делится, но мы знаем, что для колбасок он берет только лучшее свежее мясо, специи и готовит с любовью.

### «Новокарловарские»

пряные колбаски из свинины и телятины с сыром, подаются с картофельным салатом

Novakarlovarskiye – spicy pork and veal sausages with cheese, served with potato salad

[145/165/40g] 410.-



# Супы

→ Soups ←




## Гороховый суп

на копченом ребре  
с хрустящими сухариками

Pea and smoked rib soup  
with crunchy baked breads

[420/15g] 290.-

*Новое!*



## Крем-суп из белых грибов и шампиньонов

Cream of porcini mushrooms  
soup, served in a rye loaf

[350/150g] 410.-



## Гуляшевка

насыщенный суп из говядины с  
ароматным тмином и паприкой  
Gulyashevka. Rich soup on  
beef broth base with aromatic  
cumin and paprika

[300g] 340.-



## Густая солянка

с мясными деликатесами,  
оливками и каперсами

Thick Solyanka with meat  
delicacies, olives and caper

[380/40/60g] 370.-



## Густой борщ

с телятиной  
и пампушкой с салом

Rich beetroot soup  
and bun with lard

[260/40/40g] 320.-



## Уха из белорыбицы

White fish soup

[480g] 290.-



# Салаты

→ Salads ←



## Тёплый салат в чешском стиле

с обжаренным телячьим  
языком и толчёным  
картофелем

Czech style warm salad  
with roasted veal tongue  
and mashed potatoes

[360g] 410.-



**Салат с томатами  
и моцареллой**

Tomato salad with Mozzarella

[295g] 430.-



### «Старопражский»

с деликатесной телятиной,  
языком и хрустящим  
картофелем

Old Prague salad with delicacy  
veal, tongue and crispy potatoes

[230g] 390.-



### Салат с авокадо, огурцом и тигровыми креветками

Avocado, cucumber  
and tiger shrimp salad

[210g] 550.-



## «Греческий»

из свежих овощей  
с сыром фета

Greek salad

[350g] 390.-

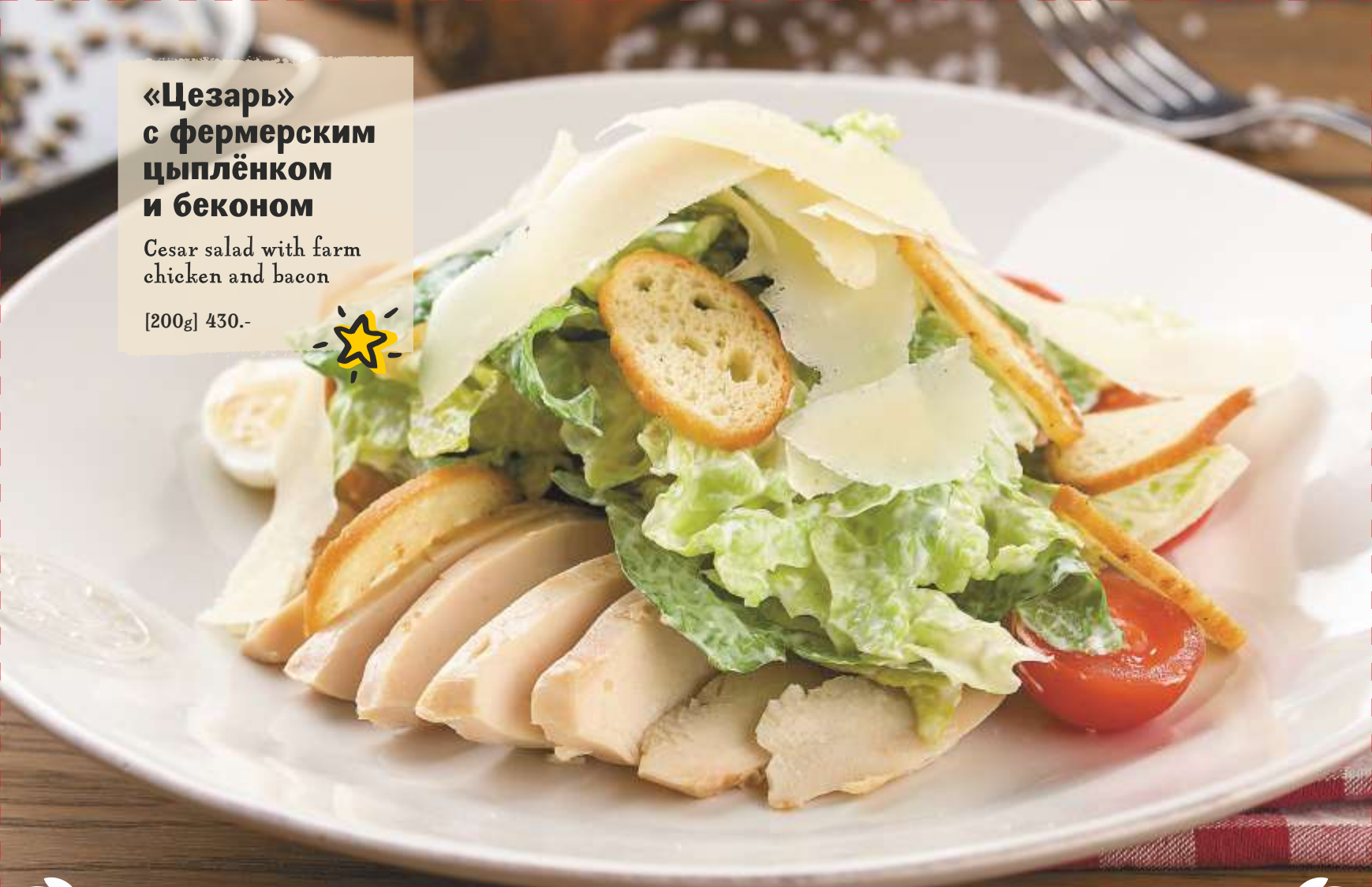




**«Цезарь»  
с фермерским  
цыплёнком  
и беконом**

Cesar salad with farm  
chicken and bacon

[200g] 430.-



**«Цезарь»  
с лососем  
и креветками**

Cesar salad with salmon  
and shrimps

[240g] 710.-



**«Сельдь  
под шубой»**  
по классическому  
рецепту

Dressed herring  
on the classic recipe

[250g] 290.-



**Домашний  
«Оливье»**  
с куриной грудкой

Homemade Olivier  
(Russian salad)  
with chicken breast

[275g] 310.-



# Десерты

→ Deserts ←

## Торт «Пьяная вишня»

с кремом из горького шоколада  
и вишней в коньяке

Cake «Drunk cherry»  
with dark chocolate cream  
and cherry brandy

[130/25g] 270.-

*Новое!*

## Палачинку со сmerzлиной

Palachinke with smezlina  
– a national Czech dish: thin,  
lacy pancakes with vanilla  
ice-cream and fruit stewed  
in honey

[230g] 280.-



*Традиционный рецепт!*

## «Наполеон»

по классическому рецепту  
с нежным кремом

Classic Napoleon cake  
with tender cream

[120g] 250.-



## Шоколадный фондан

с вишневым соусом  
и сливочным мороженым

Chocolate fondant  
with cherry sauce and  
a scoop of ice-cream

[160g] 250.-



*Новое!*



## Медовый торт

со сливочным кремом

Honey cake  
with tender cream

[80g] 250.-



## Штрудель яблочный

с изюмом, грецкими  
орехами и шариком  
ванильного мороженого

Apple strudel with walnut  
and raisin

[190g] 310.-





**Морковный торт**  
со сливочным кремом,  
орехами и пряностями  
Carrot cake with cream,  
nuts and savory spices

[150/20g] 270.-

*Новое!*



**Запеченный  
чизкейк**

Homemade cottage  
cheese cake

[150g] 270.-

## Любимый тирамису

от шефа

Tiramisu

[130g] 250.-

*Новое!*



## Ассорти мороженого

A selection of ice-cream and sorbets with berry sauces

[145g] 180.-





## Настоящий чешский трдельник

с кремом из сливок и белого шоколада  
и с сезонными фруктами или ягодами

Real Czech trdelnik with cream  
and white chocolate  
and seasonal fruit and berries

[190g] 320.-





## Фруктовые наливочки домодельные

Fruit Liqueurs home-made

Вишнёвица / Cherry liqueur

Облепиховка / Sea buckthorn liqueur

Апельсиновая / Orange

Барбарис / Barberry liqueur

Черноплодная рябина  
Chokeberry

Лимонная / Lemon liqueur

Лимончелло Милк  
Limoncello Milk liqueur

Клюковка / Cranberry liqueur

Черная смородина /  
Black-currant liqueur

Брусниковка / Lingonberry

[50ml] 130.- [500ml] 1300.-



## Ядрёные! Домодельные Vigorous! Home-made

Медовая с перцем / Honey&pepper

Хреновуха / Hrenovuha

[50ml] 130.- [500ml] 1300.-

## Вместо водки / Instead of Vodka

Груша премиум, Чехия /  
Pear Premium, Czech Republic  
[50ml] 300.- [700ml] 4200.-

Слива премиум, Чехия /  
Plum Premium, Czech Republic  
[50ml] 300.- [700ml] 4200.-

Брусника премиум, Чехия /  
Cowberry Premium, Czech Republic  
[50ml] 300.- [700ml] 4200.-

Слиловица, Чехия /  
Plum liqueur, Czech Republic  
[50ml] 330.- [500ml] 3300.-

Яблоковица, Чехия /  
Apple liqueur, Czech Republic  
[50ml] 330.- [500ml] 3300.-

Грушовица, Чехия /  
Pear liqueur, Czech Republic  
[50ml] 330.- [500ml] 3300.-

## Игристые вина / Sparkling Wines

Мартини Просекко, Италия  
Martini Prosecco, Italy  
[187ml] 450.- [750ml] 2100.-

Мартини Асти, Италия / Martini Asti, Italy  
[187ml] 820.- [750ml] 2600.-

Кава Кастель Лльорд Брют, Испания  
Cava Castel Llord Brut, Spain  
[750ml] 1900.-

## Белые вина

### White Wines

**Бранкотт Эстейт Мальборо**  
Совиньон Блан, Новая Зеландия  
Brancott Marlborough Sauvignon Blanc, New Zealand  
[150ml] 410.- [750ml] 2050.-

**Гевюрцтраминер Кавит,**  
Трентино-Альто Адидже, Италия  
Gewurztraminer Cavit, Trentino-Alto Adige, Italy  
[750ml] 1900.-

**Шардоне Эскейп, Австралия**  
Chardonnay Escape, Australia  
[150ml] 200.- [750ml] 990.-

**Айрен Мистер Льебре, Кастилья, Испания**  
Airen Mr Liebre, Castilla, Spain  
[750ml] 1150.-

**Цинандали Братья Асканели, Грузия**  
Tsinandali Askaneli Brithers, Georgia  
[150ml] 260.- [750ml] 1300.-

**Пино Гриджио Чиело, Италия**  
Pinot Grigio Cielo, Italy  
[150ml] 290.- [750ml] 1450.-

**Воскеат Вернашен Гетнатун**  
полусладкое, Армения  
Voskehat Vernashen Getnatoun, Armenia  
[150ml] 320.- [750ml] 1600.-

**Рислинг Урбан Ник Вайс**  
полусухое, Германия  
Riesling Urban Nick Weis semi-dry, Germany  
[750ml] 1800.-

**Кувшин домашнего вина / Home wine**  
[500ml] 700.-

## Красные вина

### Red Wines

**Галодоро Резерва Кинта ду Конде,**  
Лиссабон, Португалия  
Galodoro Reserva Quinta do Conde, Lisboa, Portugal  
[150ml] 310.- [750ml] 1550.-

**Шираз Эскейп, Австралия**  
Shiraz Escape, Australia  
[150ml] 200.- [750ml] 990.-

**Темпранильо Гран Селекшн**  
Вилла Албали, Испания  
Tempranillo Gran Seleccion Villa Albali, Spain  
[750ml] 1200.-

**Киндзмараули Шалвино**  
полусладкое, Грузия  
Kindzmarauli Shalvino semi-sweet, Georgia  
[150ml] 300.- [750ml] 1350.-

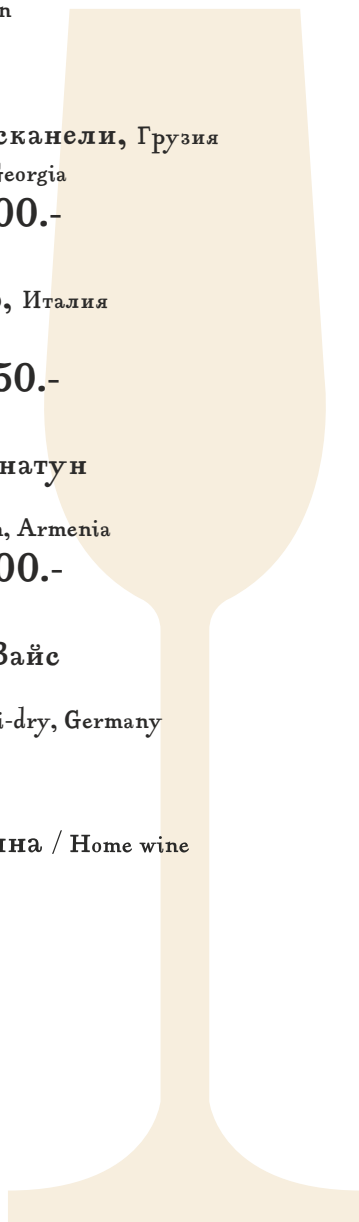
**Примитиво Дука делла Рокка**  
полусухое, Италия  
Primitivo Duca della Rocca semi-dry, Italy  
[750ml] 1500.-

**Арени Вернашен Гетнатун**  
полусладкое, Армения  
Areni Vernashen Getnatoun, Armenia  
[150ml] 320.- [750ml] 1600.-

**Вальполичелла Санте Риве Чиело,**  
Италия  
Valpolicella Sante Rive Cielo, Italy  
[150ml] 340.- [750ml] 1700.-

**Темпранильо Эль Пикаро Матсу,**  
Торо, Испания  
Tempranillo El Picaro Matsu, Toro, Spain  
[750ml] 1900.-

**Кувшин домашнего вина / Home wine**  
[500ml] 700.-



## Порто

Porto

Грэмс Файн Руби, Португалия

Graham's Fine Ruby, Portugal

[50ml] 210.- [750ml] 3150.-

Грэмс Файн Тони, Португалия

Graham's Fine Tawny, Portugal

[50ml] 180.- [750ml] 2700.-

Грэмс Тони резерв 10 лет

Португалия

Graham's 10 Year Old Tawny Port, Portugal

[50ml] 270.- [750ml] 4050.-

Белая Березка, Россия

White Birch, Russia

[50ml] 180.- [500ml] 1800.-

Грей Гуз Ориджинал, Франция

Grey Goose Original, France

[50ml] 280.- [700ml] 3920.-

Мамонт, Россия

Mamont, Russia

[50ml] 240.- [700ml] 3360.-

## Вермут

Vermouth

Мартини Бьянко, Италия

Martini Bianco, Italy

[50ml] 140.- [1 L] 2800.-

Мартини Экстра Драй, Италия

Martini Extra Dry, Italy

[50ml] 140.- [1 L] 2800.-

Мартини Россо, Италия

Martini Rosso, Italy

[50ml] 140.- [1 L] 2800.-

## Водка / Vodka

Водка сливовая, Чехия

Plum vodka, Czech Republic

[50ml] 260.- [500ml] 2600.-

## Коньяки

### из гаммы Арарат

Cogniacs from Ararat Collection

Арарат 5 лет, Армения

Ararat 5 y.o., Armenian

[50ml] 270.- [500ml] 2700.-

## Коньяк

Cognac

Барон Отард VSOP, Франция

Baron Otard VSOP, France

[50ml] 490.- [700ml] 6860.-

## Кальвадос / Calvados

Пер Маглуар VSOP, Франция

Per Magloire VSOP, France

[50ml] 440.- [700ml] 6160.-

## Chivas Regal

Чивас Ригал 12 лет

Chivas Regal 12 y.o.

[50ml] 430.- [700ml] 6020.-

## Виски / Whiskey

Дюарс Уайт Лэйбл, Шотландия

Dewar's White Label, Scotland

[50ml] 260.- [700ml] 3640.-

Аберфелди 12 лет, Шотландия

Aberfeldy 12 y.o., Scotland

[50ml] 480.- [700ml] 6720.-

Эрли Тайме, США

Early Times, USA

[50ml] 280.- [700ml] 3920.-

Джемесон, Ирландия

Jameson, Ireland

[50ml] 320.- [1 L] 6400.-

## Текила / Tequila

Казадорес Репосадо, Мексика

Cazadores Reposado, Mexico

[50ml] 380.- [750ml] 5700.-

Камино Реал Бланко, Мексика

Camino Real Blanco, Mexico

[50ml] 250.- [700ml] 3500.-

## Ром / Rum

Бакарди Карта Бланка, Мексика

Bacardi Carta Blanca, Mexico

[50ml] 240.- [1 L] 4800.-

Бакарди Карта Оро, Мексика

Bacardi Carta Oro, Mexico

[50ml] 250.- [1 L] 5000.-

Бакарди Карта Нэгра, Мексика

Bacardi Carta Negra, Mexico

[50ml] 260.- [1 L] 5200.-

Оакхарт Ориджинал, Германия

OakHeart Original, Germany

[50ml] 230.- [1 L] 4600.-



## Джин / Gin

Бомбей Сапфир, Великобритания

Bombay Sapphire, UK

[50ml] 290.- [1 L] 5800.-

## Коктейли

### Cocktails

#### Мартини-Тоник (Бьянко/Россо)

Martini & Tonic  
(Bianco/Rosso)

[280ml] 340.-

#### Мохито

Mojito

[280ml] 350.-

#### Джин-Тоник

Gin-Tonic

[280ml] 330.-

#### Май Тай

Mai Tai

[280ml] 420.-

#### Глинтвейн

Mulled Wine

[210ml] 260.-

#### Лонг Айленд Айс Ти

Long-Island Ice Tea

[400ml] 500.-

#### Пинья Колада

Pina Colada

[450ml] 450.-

#### Фруктовая сангрия

красная / белая

Fruit sangria (red or white)

[300ml] 300.-

#### Б-52

B-52

[60ml] 350.-

## Газированные напитки и вода

### Soda and Water

#### Кока-Кола,

#### Кока-Кола Zero

Coca-Cola, Coca-Cola Zero

[330ml] 140.-

## Минеральная вода

### Mineral Water

#### Вода «Волжанка», с газом

Sparkling water «Volzhanka»

[330ml] 110.- [750ml] 200.-

#### Вода «Волжанка», без газа

Still water «Volzhanka»

[330ml] 110.- [750ml] 200.-

#### Сан Пеллегрино

San Pellegrino

[250ml] 180.- [750ml] 300.-

#### Аква Панна

Aqua Panna

[250ml] 180.- [750ml] 300.-

#### Ессентуки № 4

Essentuki № 4

[540ml] 190.-

## Кофе

Coffee

### Эспрессо

Espresso

[50ml] 90.-

### Американо

Americano

[180ml] 90.-

### Двойной эспрессо

Double Espresso

[100ml] 120.-

### Капучино

Cappuccino

[300ml] 160.-

### Латте

Latte

[200ml] 135.-

### Гляссе

Glyasse

[175ml] 210.-

## Чай черный

Black tea

### Ассам

Assam

[800ml] 170.-

### Эрл Грей

Earl Grey

[800ml] 170.-

## Чай зеленый

Green tea

### Сенча

Sencha

[800ml] 170.-

### Молочный Улун

Milk Oolong

[800ml] 170.-

### Ройбос

Rooibos

[800ml] 170.-

### Цветок Жасмина

Jasmine Flower

[800ml] 170.-

## Чай с травами и фруктами

Herbal and fruit tea

### Имбирь и Брусника

Ginger and cowberry

[800ml] 240.-

### Пряная вишня

Spicy cherry

[800ml] 240.-

### Одуванчиковое Варенье

Dandelion jam

[800ml] 240.-

### Тонизирующий

с эстрагоном

Toning with tarragon

[800ml] 240.-



## Лимонады домашнего приготовления

Home-made lemonades

Ванильный

Vanilla

[350ml] 180.- [1L] 490.-

Барбарисовый

Barberry

[350ml] 180.- [1L] 490.-

Облепиха с эстрагоном

Sea buckthorn with tarragon

[350ml] 180.- [1L] 490.-

## Свежевыжатые соки

Freshly squeezed

Апельсиновый

Orange

[250ml] 215.-

Яблочный

Apple

[250ml] 190.-

Морковный

Carrot

[250ml] 150.-

Грейпфрутовый

Grapefruit

[250ml] 230.-

## Соки в ассортименте

Assortment of juices

Апельсин, Яблоко, Вишня,

Ананас, Томат

Orange, Apple, Cherry, Pineapple,

Tomato

[250ml] 90.-



## Напитки собственного приготовления

Home-made drinks

Морс клюквенно-брусничный

Cranberry Morse (Russian traditional drink)

[250ml] 90.-

## Компот

Compots

Облепиховый

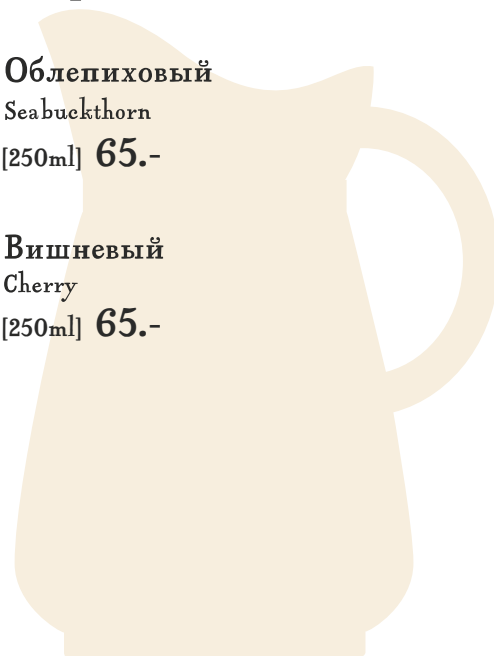
Seabuckthorn

[250ml] 65.-

Вишневый

Cherry

[250ml] 65.-





## Паровые коктейли

Steam Cocktails (tobacco-free hookah)

Лёгкий  
Light hookah flavor

1000.-

Средний  
Medium hookah flavor

1350.-

Крепкий  
Strong hookah flavor

1500.-

На молоке  
With milk

+ 300.-

На соке  
With juice

+ 300.-

На вине  
With wine

+ 500.-

Чаша  
из грейпфрута  
Grapefruit hookah bowl

+ 500.-

## Сигареты

Cigarettes

Парламент Найт Блу  
Parliament Night Blue

Парламент Аква Блу  
Parliament Aqua Blue

Кент 4  
Kent 4

Кент 8  
Kent 8

Стоимость сигарет соответствует МРЦ, указанной на пачке. Действительное количество смолы, потребляемое вами, будет зависеть от того, как вы курите сигарету.



МИНЗДРАВСОЦРАЗВИТИЯ РОССИИ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ  
КУРЕНИЕ ВРЕДИТ ВАШЕМУ ЗДОРОВЬЮ

## **Стики для IQOS**

HEETS amber

HEETS yellow

HEETS turquoise

HEETS purple

250.-